우리말 어휘의 시간을 읽다

세배하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

섣달그믐이나 정초에 웃어른께 인사로 절하다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 4자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '세배하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 섣달그믐이나 정초에 웃어른께 인사로 절하다.

세배하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

세배하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
셰빈ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	–
세배하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
셰빈ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→
셰배하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
세배하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 셰빈ᄒᆞ다

18세기19세기

- 세배하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
셰빈ᄒᆞ-, 세배하-, 셰배하-

세배하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘세배하다’의 옛말인 ‘셰빈ᄒᆞ다’는 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘셰빈ᄒᆞ-’는 섣달그믐이나 정초에 웃어른께 인사로 하는 절을 뜻하는 한자어 ‘歲拜(세배)’를 한글로 표기한 ‘셰빈’와 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

‘셰빈ᄒᆞ-’는 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상과 제2음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 표기되는 것에 따라 ‘세배’로 나타나고, 18세기 이후 나타난 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 20세기에 ‘세배하-’로 나타나 현재까지 이어진다. 20세기에 ‘세’와 ‘셰’가 표기에서 섞여 쓰이면서 ‘셰배하-’도 나타난다.

문헌 속의 세배하다

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 셰뷔ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
셰뷔ᄒᆞ-

출처 1756 천의소감언해 4:12ㄱ-12ㄴ

용례 01

문헌 용례

경오 이후의 년ᄒᆞ여 셰뷔ᄒᆞ고 대ᄉᆞᄂᆞᆫ 젼년 뉵월브터 비로소 의논ᄒᆞ여시니.

현대어 풀이

경오년 이후에 계속 세배하고 대사는 전년 유월부터 비로소 의논하였으니.

출처 1756 천의소감언해 4:12ㄴ

용례 02

문헌 용례

계 든 후 비로소 셰뷔ᄒᆞ얏디 그 젼의 네 오더냐.

현대어 풀이

계 든 후에 비로서 세배하였지 그 전에 네가 왔더냐?

출처 1756 천의소감언해 4:13ㄱ

용례 03

문헌 용례

금년의 내 셰뷔ᄒᆞ니 네 골오되.

현대어 풀이

금년에 내가 세배하니 네가 이르기를.

19세기 셰뷔ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
셰뷔ᄒᆞ-

출처 1880 한불자전 395

용례 04

문헌 용례

셰빙ᄒᆞ다[歲拜].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1899 매일신문 2월 21일 1면

용례 05

문헌 용례

셰일빙나 ᄒᆞ리라 ᄒᆞ고 차져가셔 셰빙ᄒᆞᆫ 후에.

현대어 풀이

세배 한번 하리라 하고 찾아가서 세배한 후에.

20세기 셰빙ᄒᆞ-, 셰배하-, 세배하- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

셰빙ᄒᆞ-, 셰배하-, 세배하-

출처 1902 신학월보 2:173

용례 06

문헌 용례

친쳑과 친구들이 샤당과 샹쳥에 셰빙ᄒᆞ러 오거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

친척과 친구들이 사당과 상청에 세배하러 오거늘.

출처 1924 조선일보 4월 13일 3면

용례 07

문헌 용례

황연수가 셰배하러 나간 사이에 그 안해 최씨가 어대로 가셔 돌아오지 안이함으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 조선일보 2월 25일 2면

용례 08

문헌 용례

소년은 구력 정초에 세배하고 어든 돈 일 원을.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 조선일보 2월 27일 7면

용례 09

문헌 용례

정초에 세배하러 온 작인 하나가 절을 하다가 일어나는 길에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

세배하다 관련 낱말



- 세배명사설에 웃어른에게 인사로 하는 절.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

세배하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 세배하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

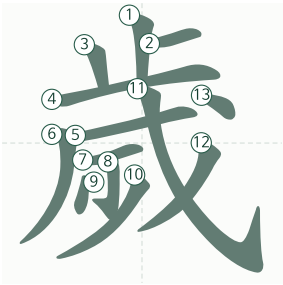
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

歲

뜻·음 해 세

총 13획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/歲/

拜

뜻·음 절 배

총 9획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/拜/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手



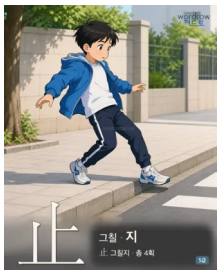


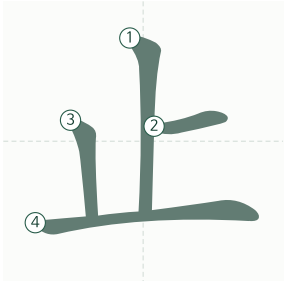
hanja.wordrow.kr/한자/手/

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/止/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.